

No. 31726

**UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN
AND NORTHERN IRELAND
and
GUINEA**

Exchange of notes constituting an agreement concerning certain commercial debts (The United Kingdom/Guinea Debt Agreement No. 4 (1992)) (with annex). Dakar, 26 October 1993 and Conakry, 3 November 1993

Authentic texts: English and French.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 21 April 1995.

**ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE
ET D'IRLANDE DU NORD
et
GUINÉE**

Échange de notes constituant un accord relatif à certaines dettes commerciales [Accord n° 4 (1992) entre le Royaume-Uni et la Guinée en matière de dettes] (avec annexe). Dakar, 26 octobre 1993 et Conakry, 3 novembre 1993

Textes authentiques : anglais et français.

Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 21 avril 1995.

EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT¹ BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF GUINEA CONCERNING CERTAIN COMMERCIAL DEBTS (THE UNITED KINGDOM/GUINEA DEBT AGREEMENT No. 4 (1992))

Not published herein in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

¹ Came into force on 3 November 1993, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

ÉCHANGE DE NOTES CONSTITUANT UN ACCORD¹ ENTRE LE GOUVERNEMENT DU ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET LE GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE DE GUINÉE RELATIF À CERTAINES DETTES COMMERCIALES [ACCORD N° 4 (1992) ENTRE LE ROYAUME-UNI ET LA GUINÉE EN MATIÈRE DE DETTES]

Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

¹ Entré en vigueur le 3 novembre 1993, date de la note de réponse, conformément aux dispositions des dites notes.